Consejo de Seguridad

Sexagésimo año

Provisional

5118^a sesión

Martes 1° de febrero de 2005, a las 16.00 horas
Nueva York

Presidente: Sr. Adechi (Benin)

Miembros:

Argelia	Sr. Benmehidi
Argentina	Sr. Mayoral
Brasil	Sr. Valle
China	Sr. Zhang Yishan
Dinamarca	Sra. Løj
Estados Unidos de América	Sr. Holliday
Federación de Rusia	Sr. Konuzin
Filipinas	Sr. Mercado
Francia	Sr. De La Sablière
Grecia	Sr. Vassilakis
Japón	Sr. Kitaoka
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Sir Emyr Jones Parry
República Unida de Tanzania	Sr. Mahiga
Rumania	Sr. Motoc

Orden del día

La situación en Côte d'Ivoire

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina C-154A.

Se abre la sesión a las 16.15 horas.

Expresión de agradecimiento al Presidente saliente

El Presidente (*habla en francés*): Al ser esta la primera sesión del Consejo de Seguridad en el mes de febrero, quiero aprovechar la oportunidad para rendir homenaje, en nombre del Consejo, al Excmo. Sr. César Mayoral, Representante Permanente de la Argentina ante las Naciones Unidas, por los servicios prestados como Presidente del Consejo de Seguridad durante el mes de enero de 2005. Estoy seguro de que hablo en nombre de todos los miembros del Consejo al expresar mi profundo reconocimiento al Embajador Mayoral por las grandes dotes diplomáticas con que guió la labor de nuestro Consejo durante el mes pasado.

Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden día.

La situación en Côte d'Ivoire

El Presidente (*habla en francés*): Deseo informar al Consejo de que he recibido una carta del representante de Côte d'Ivoire en la que solicita que se le invite a participar en el debate sobre el tema que figura en el orden del día del Consejo. Siguiendo la práctica habitual, propongo que, con el consentimiento del Consejo, se invite a ese representante a participar en el debate sin derecho a voto, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta y el artículo 37 del reglamento provisional del Consejo.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

Por invitación del Presidente, el Sr. Yao (Côte d'Ivoire) toma asiento a la mesa del Consejo.

El Presidente (*habla en francés*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día. El Consejo de Seguridad se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el documento S/2005/54, que contiene el texto de un proyecto de resolución presentado por Dinamarca, Francia, Rumania, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y los Estados Unidos de América.

Entiendo que el Consejo está listo para proceder a la votación sobre el proyecto de resolución que tiene ante sí. De no haber objeciones, someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

Se procede a votación ordinaria.

Votos a favor:

Argelia, Argentina, Benin, Brasil, China, Dinamarca, Francia, Grecia, Japón, Filipinas, Rumania, Federación de Rusia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Unida de Tanzania, Estados Unidos de América

El Presidente (*habla en francés*): Se han emitido 15 votos a favor. El proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 1584 (2005).

El Consejo de Seguridad ha concluido de esta manera la presente etapa del examen del tema que figura en el orden del día.

El Consejo seguirá ocupándose de la cuestión.

Se levanta la sesión a las 16.20 horas.